

Schulblatt.

Monatsichrift

Grziehung und Anterricht.

Derausgegeben

Deutschen eb.=luth. Synode von Missouri, Ohio u. a. St.

Redigiert im Hamen des Sehrerhollegiums des Seminars in Addison

Dir. C. M. B. Rrauf und Prof. F. Lindemann.

Motta: Laffet die Kindlein zu mir fommen und wehret ihnen nicht, beim folder ift bas Reich Gottes,

31. Jahrgang. - Marg.

St. Louis, Mo. CONCORDIA PUBLISHING HOUSE



Entered at the Post Office at St. Louis, Mo., as second-class matter.

3nhaft.

In Memorian	Beite 73
Siob	76
Bie find bie Schuler babin zu bringen, baß fie bei ihrem Austritt aus ber Schule	
imftande find, gut und ausbrudsvoll ju lefen?	86
Bermijchtes	92
Altes und Reues	98

LANGUAGE LESSONS

FOR

COMMON SCHOOLS.

PART I.

Price, 10 cts., per dozen 96 cts. and postage.

CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.





Evang. = Luth. Schulblatt.

31. Jahrgang.

März 1896.

No. 3.

In Memoriam.

Die 350jährige Gebächtnisseier bes Tobes Dr. Martin Luthers am 18. Februar bieses Jahres giebt uns Beranlassung, Diesem größten aller beutschen "Bolksschullehrer" noch nachträglich auch an bieser Stelle einen Nachruf zu widmen.

Alls einst der Hohepriester Jojada alt und lebenssatt gestorben war, da begrub man ihn in der Stadt Davids unter die Könige, "darum daß er hatte wohl gethan an Jörael, und an Gott und seinem Hause". (2 Chron. 24, 16.) Wie nun damals das Haus Juda das Gedächtnis jenes frommen Mannes ehrte, so ist es gewiß nur recht und billig, daß die ganze rechts gläubige Kirche sich am Grabe Luthers dessen erinnert, was er ihr gewesen ist, und daß daher auch wir des großen Lehrers gedenken, der sein Bolt lieb gehabt hat, wie kein anderer Bolkslehrer, der ihm auch wohl gethan hatte, wie kein zweiter, und der in unsern Gemeindeschulen der Lehrer bleiben soll, zu bessen Füßen wir Lehrer mit unsern Schülern sigen.

Man hat am 12. Januar ben 150. Geburtstag heinrich Pefta= lozzis geseiert. Bei dieser Gelegenheit hat auch im Berliner Rathause eine Festseier stattgesunden, an welcher sich die Raiserin Friedrich, der Kultusminister, die Bertreter der höheren Schulen, die Spizen der Universsität und eine gewählte Zuhörerschaft beteiligte und bei welcher Prosessor Friedrich Baulsen den Schulmann Pestalozzi verherrlichte. "Er war ein großes Herz", dieses Wort, welches einst am Grabe Bestalozzis gessprochen wurde, bildete den Refrain der Festrede. Dann zog der Redner aber auch eine Barallele zwischen Luther und Pestalozzi, indem er an das Wert des Letzteren erinnerte. Er sagte: "Was ist es, das Wert, an das Pestalozzis seine Seele und sein Leben setze? Sine Reformation des ganzen Boltslebens an Haupt und Gliedern! Fichte hat ihn einmal neben Luther gestellt; er wird an diesem Ort nicht klein. — Luther und Pestalozzi waren gleicher Gesinnung: Beide jammerte ihres Bolts; beide unternahmen dasselbe Wert: die Masse aus der inneren Unfreiheit, aus

ber bumpfen trägen Passivität herauszureißen, sie zu selbstdenkenden, verantwortlichen Menschen zu machen." Diese Worte zeigen, daß man Luther, bessen Ramen man gern im Munde führt, weber kennt noch versteht. Pestaslozzi neben Luther! — Davor soll uns Gott bewahren! Bir geben zu, hätte Pestalozzi, wie Luther, ben gekannt, der aller Welt Leben und Weissheit giebt, so hätte er Großes wirken können. Da er aber das nicht kannte und hatte, worin Luther lebte, die Rechtsertigung durch den Glauben an Scsum Christum, so blieb Pestalozzi troz aller natürlichen Liebe, Gutsmütigkeit und Strebsamkeit doch nur ein schwankendes Rohr und ein pädagogischer Träumer. Luther, der im Evangelium lebte, erkannte sein Ziel klar und behielt es sest im Luge. Er sagt u.a. schon in seiner Schrift "An die Ratsherrn" 2c.:

"Denn wo dem Teufel soll ein Schade geschehen, der muß durch das junge Bolf geschehen, das in Gotte verkenntnis auswächst und Gotte Bort außbreitet und andere lehrt." Und in seiner Schrift: "Un den christlichen Abel" 2c. schreibt Luther: "Es muß verderben alles, was nicht Gottes Wort ohne Unterlaß treibet." Luther hat die Jugend zu Christo gewiesen. In dieser Hauptsache aller Erziehung, in dem Führen zu Christo und seinem Heil, hat Bestalozzi nichts geleistet. Er konnte nichts leisten, denn er selber hat Jesum nicht gekannt. Sein ganzer Unterricht hatte nur Bezug auf dieses Leben. Auf dem Gebiete der Methodik hat er neues Interesse, aber geleistet hat er für die Nachwelt sehr wenig, so sehr auch seine Geistesrichtung dem indisserentistischen Geiste unserer Zeit zusagt.

Rein, wir muffen fagen, Bestalozzi und Luther gehören nicht zu einsander, und wir durfen uns unfer Urteil über Luther nicht trüben laffen burch folche Schattengestalten, die man neben ihn stellen will. Luther steht unerreicht ba, auch als Badagog, und Bestalozzi, der nie zu seinen Füßen

geseffen, gehört auch jest noch nicht einmal bahin.

Als ein leuchtendes Borbild aber steht Luther da, für Lehrer und Schüler, in seinem Leben und Wirken, sonderlich aber auch in feinem Sterben, mit welchem er seine Lehre und sein Wirken gleichsam bestiegelt hat. Wir können darum auch sein Undenken nicht besser ehren, als so, daß wir uns nicht für eine dem Geiste des Evangeliums entfremdete Pädagogik von den heutigen Kornphäen der Schulweisheit begeistern lassen, sondern vielmehr einfältige Schüler Luthers bleiben und in Wort und That, in Lehre und Leben seinem Wandel nachfolgen.

In feiner Parentationsrede, die er feinem Freunde Luther im Namen ber Universität hielt, fagt Melanchthon: "Summa, es war in ihm das Herz treu und ohne Falsch, der Mund freundlich und holdselig und wie St. Paulus von den Christen fordert, alles, was wahrhaftig, was erhaben, was gerecht, was keusch, was lieblich ist, was wohl lautet. Daher offenbar ist, daß die Härtigkeit, die er wider die Feinde der reinen Lehre in Schriften

gebraucht, nicht eines zänkischen und boshaften Gemüts, sondern eines großen Ernstes und Sifers zu der Wahrheit gewesen ist. Solches müssen wir alle und viel andere fremde Leute, die ihn gesehen und erkannt, von ihm Zeugenis geben."

Welch ein liebliches Borbild! "Darum ermahne ich euch, seib meine Nachfolger" (1 Kor. 4, 16.), so ruft uns allen ber vorangegangene und vollendete Bater und Lehrer Luther zu.

Aber es ist auch noch ein anderes, woran gerade wir durch Luthers Tod erinnert werden. Als einst die Wittenberger Fakultät die Nachricht von Luthers Tod erhielt, schrieb sie an den Kursürsten u. a. auch dieses: "Doch Dr. Martinus Luther hat uns je eine schöne Beilage und Kleinod hinterlassen, nämlich den reinen Verstand der christlichen Lehre; diese wollten wir gerne unverdunkelt auf die Nachkömmlinge sortpslanzen und bitten hierzu um Gottes Gnade und den Heiligen Geist." Das ist ja auch unser eigentslicher Beruf, daß wir die reine, seligmachende Lehre, wie wir sie durch Luthers Dienst empfangen haben, bei den Nachkommen sortpslanzen. Möge Gott uns immer mehr Kraft dazu schenken und zum Wollen auch das Vollsbringen geben.

Soll das aber recht geschehen, so muffen wir auch schlieflich noch bebergigen, mas ber alte Magifter Michael Colius in feiner Leichenpredigt Luthers fagt: "Wohlan, ber Mann, welcher zu unfern Zeiten im Geift und Rraft Elia gewandelt, auch ein Borlaufer vor bem jungften Tag, ein rechter Robannes gemefen ift, ber ift nun burch feinen letten Abichied babin, und werden ihn vor dem Ende ber Welt nicht mehr feben. Darum wir billig auch, wie Elifa ber Prophet, flagen: Mein Bater, mein Bater, Bagen Ifrael und feine Reuter. . . . Bir follen aber nicht unterlaffen, mit bem Elifa nach bem Mantel biefes Elia ju greifen, welches find feine Bucher, Die er aus Gingebung Bottes Beiftes gefchrieben und hinter fich verlaffen, auf bag wir auch feines Beiftes baraus Denn ob er nach bem Leibe gestorben, fo lebt er nach feinem empfahen. Beift, und in feinen Buchern. . . . Und mogen uns nun alfo zu benfelbigen Büchern halten, fie lieb und wert haben, Die uns auf Die heilige Schrift meifen, und Gott bafür banten."

Eine bessere Empfehlung ber Schriften Luthers könnten wir unsern Lesern nicht geben. So viel ist gewiß, daß je treuere Schüler Luthers wir sind und bleiben, besto größer und nachhaltiger wird auch ber Segen sein für unsere Schüler und Schulen.

So möge es benn in der That und Bahrheit immer mehr bei uns heißen: "Vivit Lutherus!" Wir kennen ihn nicht nur, wir loben ihn nicht allein, fondern er lebt unter uns. Es ist wahr, unser Glaube ist nicht auf Luther gebaut. Auch wenn Luther nicht auf seine Lehre gestorben, sondern vorher abgefallen wäre, so wäre damit doch nicht seine Lehre gestallen. Selbst dann mußten und könnten wir getrost bei seiner Lehre vers

bleiben, benn biese ist nicht auf ihn gegründet, sondern auf Gottes uns wandelbares Wort. Trozdem können wir Gott nicht genug dafür danken, daß Luther einst zu Eisleben, wo er geboren, auch auf die von ihm gespredigte Lehre getrost und freudig gestorben ist. Laßt uns denn sein Ende anschauen und seinem Glauben nachfolgen, so daß je länger besto mehr auch in Bezug auf unsere Schulen der Wahlspruch laute: Vivat Lutherus!

8

Siob.

Behandlung der 24. hiftorie bes Alten Teftaments. (Biblifche Gefchichten für Mittelklaffen.)

Bie hieß ber Mann, von dem uns in diefer Siftorie etwas ergählt wird? Der Mann hieß Siob. Wie war Siob, nach ber Siftorie? Er mar "fchlecht und recht". "Schlecht" bedeutet hier nicht bofe, fondern schlicht, bas beißt, einfach, bemutig. "Recht" beißt aufrichtig, ehrlich, mahrheitsliebend. Bas wird ferner von Siob gefagt ? Er mar gottesfürchtig. Bieberhole bie Borte: "Ich weiß, daß mein Erlöfer lebt!" "Ich weiß, bag mein Erlofer lebt!" Ber fprach fo? Siob. Ber ift ber Erlofer? Der Beiland, Jefus Chriftus. Un wen glaubte Siob bemnach? Er glaubte an ben SErrn SEfum. Bas wird in den folgenden Borten von Siob gefagt? "Er mied bas Bofe." Bie tannft bu ftatt "bas Bofe" fagen? Die Gunbe. Bas heißt: Siob mied bas Bofe ober bie Gunde? Er fcheute fich por ber Gunbe. Boraus lernte Siob, mas Gunbe ift? Mus ben gehn Geboten. Wie verhielt fich Siob gegen bas, mas Gott barin verboten hat? Das wollte er nicht thun. Wie verhielt er fich aber gegen bas, mas Gott in feinem Befet geboten hat? Das wollte er thun. Bas für ein Leben führte Siob bemnach? Er führte ein heiliges Leben. Bas bewog ihn bagu? Die Liebe gu Gott. Siob glaubte an ben BErrn JEfum und führte ein heiliges Leben. — Wie viele Sohne hatte Siob? Sieben Sohne. Wie viele Tochter? Drei Tochter. Bie viele Schafe und Ramele? Siebentaufend Schafe und breitau= fend Ramele. Wie viele Joch Rinder? Fünfhundert Joch. Wie viele Gfelinnen? Fünfhundert Gfelinnen. Bas hatte er außerbem noch? Gehr viel Gefinde. Bas ift bas? Anechte und Magbe. Bas für Guter find bas? Das find irdifche Guter. Boran mar alfo Siob reich? Er mar reich an irdischen Gutern. Wer hatte ihn fo mit irdifchen Gutern gefegnet? Der liebe Gott. Gottes Segen war mit Siob. Bott fegnet die Frommen hier auf Erben oft auch mit irbischen Bütern. Wie merben jedoch manche Menschen leicht, wenn Gott ihnen Reichtum giebt? Gie werben leicht ftolz, hochmutig. Wie

blieb jedoch Siob trot feines Reichtums? Er blieb bemütig. "Schlecht und recht." - Bas wird uns nun von Siobs Sohnen erzählt? Sie mach = ten Boblleben. Sie tamen an gewiffen Tagen gusammen, maren froblich mit einander. Wen luben die Bruber zu folchen Festen mit ein? Ihre Schweftern. Bei folden Festen freuten fie fich in bem BErrn. Da murbe nicht unmäßig gegeffen, getrunten, ba murbe nicht getangt und getobt. Wer hatte bas gewiß nicht gebulbet? Der fromme Bater. Bas that aber Siob tropbem, wenn ein folder Tag vorüber mar? Er opferte. Barum? Er bachte: "Meine Sohne und Tochter möchten gefündigt haben." Boran murben die frommen Juden burch bas Opfern erinnert? Un bas Leiben und Sterben Chrifti. Ber gebachte auch besfelben? Siob. Ben hat er als frommer Bater boch gewiß auch barauf hingewiesen? Seine Rinder. Um mas bat er Gott für fich und feine Rinder bei bem Opfern? Um Bergebung ber Gunben. Beffen troftete er fich babei? Des Leidens und Sterbens Chrifti. Siob mar fromm, gottes= fürchtig. Er hatte Gott vor Augen und im Berzen und hielt auch seine Rinber gur Gottesfurcht an.

Ber trat nun nach ben folgenben Borten vor ben BErrn? Die Rin= ber Gottes. Das find die heiligen Engel. Wer mar aber auch unter ihnen? Satan. Wer ift bas? Das ift ber Teufel. Der Teufel ist frech. Er mischt sich unter bie Engel. Er will erscheinen als ein Engel bes Lichts und meint, felbft Gott betrugen ju fonnen. Doch Gott, ber Berr, tennt ihn. Beffen Reich fucht ber Teufel zu gerftoren? Gottes Reich. Belde Frage richtet Gott an ihn? "Bo tommft bu ber?" Bas mußte jedoch Gott gar wohl? Er mußte, moher ber Teufel tam. Rach welcher Eigenschaft mußte es Gott? Rach feiner 2111= miffenheit. Gott fieht und weiß ja alles. Dag Gott fragt: "Bo fommit bu ber?" geschah um unsertwillen; wir follten baraus etwas lernen. - Belche Untwort gab ber Teufel? "Ich habe das Land umber burchzogen." Bas hatte er burchzogen? Das Land. Das meint, die Belt, die Erde. Bas hatte er in Beziehung auf bas Land ge= than? Er hatte es burchzogen. Der Teufel ift bemnach nicht überall. Er ift balb hier, balb bort. Wer tann mir bie Borte unfers Beilandes fagen: "Seid nüchtern und wachet"? "Seid nüchtern und wachet, benn euer Biberfacher, ber Teufel, gehet umber wie ein brullenber Lowe und fuchet, welchen er verfclinge." Bas thut ber Teufel nach biefen Borten? Er gehet umber. Geht, ber Teufel felbst muß die Borte bes Seilandes bestätigen. Wie fpricht er gu Gott? "Ich habe bas Land umher burchzogen." Bogu burchs gieht er bas Land? Dag er fuche, welchen er verschlinge." Bogu fucht er bie Menschen zu verführen? Bur Gunbe. Wohinein will er fie baburch fturgen? In Die Solle. Das meint St. Betrus, menn er fagt : ber Teufel "fuchet, welchen er verschlinge". Darum muffen wir "wachen"!

Wachen, bas ift, aufmerten, genau acht geben auf unfer Berg, unfere Gebanten, auf bas, mas mir horen, lefen. Bofe Bebanten mußt bu burch Gebet vertreiben, gottlofe Reben flieben, ichlechte Bucher von bir merfen, benn bas alles benutt ber Teufel, um bich in die Solle gu bringen. Wer achtet aber auch gang genau auf bas Treiben bes Satans? Gott achtet barauf. Bovor fann allein Bott bich bemahren? Bor ber Gunbe. Bor ben Berfuchungen bes Satans. Mit welcher Bitte bes Baterunfers mußt bu barum Gott oft und fleißig anrufen? Mit ber fechften Bitte. Bie lautet biefelbe? "Und führe uns nicht in Berfuchung." Welche Frage richtete Gott noch an ben Bersucher? "Saft bu nicht acht gehabt auf meinen Anecht Siob?" Belde Borte feste Gott noch hingu? "Denn es ift feinesgleichen nicht im Lande." Ihr mußt nun nicht benten, als ob ber liebe Gott fich in freundschaftlicher Beife mit bem Teufel unterhielte ober etwas erzählte. D nein! Der Teufel und die Gunde find bem beiligen Gott ein Greuel. - Bott lobt ben Siob. Mit welchen Borten? "Es ift feinesgleichen nicht im Lande." Ber hörte biefes Lob? Der Teufel. Ber noch? Die heiligen Engel. Und wer foll es auch vernehmen? Wir follen es ver= nehmen. Der Teufel ärgert fich über folches Lob, Die heiligen Engel freuen fich barüber, und wir lernen baraus, wie angenehm ein frommer, gottesfürchtiger Mensch vor bem Angesichte Gottes ift. Belche Antwort gab ber Teufel bem SErrn? "Meineft bu, baß Siob umfonft Gott fürchtet? Saft bu boch ihn und alles, mas er hat, ver= mahret. Du haft bas Bert feiner Sanbe ausgebreitet im Lande. Aber rede beine Sand aus, und tafte an alles, mas er hat; mas gilt's, er wird bich ins Angeficht fegnen." Was hatte Bott mit der Arbeit Siobs ober bem Wert feiner Sande gethan? Bott hatte bie Arbeit gefegnet. Bas mar mit feinem But ge= ichehen? Es mar ausgebreitet. Wie mar Siob in Sinficht auf irdifche Guter geworben? Er mar reich geworben. Der Teufel ftellt es nun fo bar, als ob Siob nur fromm um ber irdifchen Guter willen fei. Bann murbe er jedoch von Gott abfallen? Benn Gott feine Guter antaften murbe. Das beißt, ihm biefelben nehmen. Bas murbe Siob bann thun? Er murbe Gott "fegnen". Wenn ein Menich geftorben ift, fo fagt man mohl, er hat bas Zeitliche gesegnet, bas meint, er hat bas Beitliche verlaffen. Was follten auch die Worte: "er wird bich ins Un= geficht fegnen", bedeuten? Er mirb bich verlaffen. Uber men ließ nun Gott bem Teufel teilweife Gewalt? Uber Siob. Mit welchen Borten? "Siehe, alles, mas er hat, fei in beiner Sand." Bas heißt: "in beiner Sand"? In beiner Gewalt. Bas follte in bes Teufels Gewalt fein? Alles, mas Siob hatte. Siobs irbifche Buter. Bas feste Gott aber noch zu ben angeführten Borten bingu? "Aber an ihn felbft lege beine Sand nicht." Woran follte ber

Teufel bem hiob keinen Schaben thun? An feinem Leibe. Wieweit konnte der Teufel dem hiob nur Schaden thun? Soweit als Gott es zuließ. Wann kann der Teufel dem Frommen gar keinen Schaden thun? Wenn Gott es nicht haben will. Gott ließ es bei hiob zu, um uns dessen Frömmigkeit zu zeigen. Wir follten ein Beispiel daran nehmen. Ferner follte hiob dadurch noch fester in seinem Glauben werden.

Belche traurige Botichaft murbe nun junachft bem Siob gebracht? "Die aus Reicharabien fielen berein, und nahmen bie Rin= ber und Gfelinnen, und ichlugen Die Anaben mit ber Scharfe bes Schwerts." Aus bem Nachbarlande waren Räuber gefommen. Bas hatten fie bem Siob meggenommen? Die Rinber und Efelinnen. Bas hatten fie mit ben Anaben ober Sirten gethan? Gie hatten fie gefchlagen mit ber Scharfe bes Schwerts. Das heißt, fie hatten bie Birten totgeschlagen. Raum hatte ber erfte Bote ausgeredet, fo fam fcon ber zweite. Belde Radricht brachte ber? "Das Feuer Gottes fiel vom himmel und verbrannte Schafe und Anaben." Das "Feuer Gottes" ift ber Blig. - Bie lautete Die britte Ungludsbotichaft? "Die Chaldaer überfielen die Ramele und nahmen fie, und folugen bie Rnaben mit ber Scharfe bes Schwerts." Beldes mar bie lette und traurigfte Botichaft? "Deine Gohne und Tochter agen und tranten im Saufe ihres Bruders, des Erftgebore= nen; und fiehe, ba fam ein großer Bind und fließ auf die vier Eden bes Saufes, und marf's auf die Rnaben, daß fie ftarben." Was wurde bem Siob zuerft genommen? Geine Rinder und Efelinnen. Bas bann? Seine Schafe. Bas ferner? Seine Ramele. Wer murde babei getotet? Die Anaben. Die Birten. -So wurde bem Siob ein irdifches But nach bem andern genommen. Belches Unglud mar jedoch für ihn bas ichwerfte? Das lette Unglud. Ber murbe babei auf einen Tag getotet? Alle feine Rinder. Das benft euch einmal! Seine fieben Sohne und brei Tochter lagen in einem Augenblid zerschlagen unter ben Trümmern bes hauses. Denkt euch ben Schred bes Baters bei dieser traurigen Nachricht, ben Schmerz, die Trauer, als nun Die Leichen ber erschlagenen Rinder nach und nach unter ben Trümmern hervorgeholt murben! Da lagen fie vor ihm, falt, blutig, zerriffen, alle gehn, die noch vor wenig Stunden fo gefund und fröhlich gemesen maren. - Wodurch offenbarte fich bei Siob ber heftige Schmerz über diefes große Unglud? Siob gerriß feine Rleiber. Bodurch noch? Er raufte fein Saupt und fiel auf die Erbe. Bas ging ihm bei all bem Un= glud am meiften zu Bergen? Der Tob feiner Rinder. 2 Ror. 4, 8. fagt ber heilige Apostel: "Bir haben viel Trubfal, aber mir angften uns nicht." - Bie mird alles Leid und Unglud genannt? Es mird Trubfal ge= nannt. Trifft Trubfal nur gottlofe Menfchen? Rein. Belde Menfchen haben oft die größte Trubfal zu erdulden? Die Frommen. Un wem

feben wir bas? Un Siob. Bas thaten bie Rinder Israel, als fie in ber Bufte fein Brot hatten? Sie murreten. Als fie fein Baffer hatten? Sie murreten. Biber wen murreten fie? Biber ben SErrn. Bas begingen fie badurch? Eine fcmere Sunde. Bas that jedoch Siob in feiner fcmeren Trubfal nicht? Er murrete nicht miber Gott. Er ergab fich gang in ben Willen Gottes. Er blieb fest in feinem Glauben. Wie fprach er in bemütiger Unterwerfung in ben Willen Gottes? "Ich bin nadend von meiner Mutter Leibe gefommen, nadend merbe ich mieber bahin fahren. Der SErr hat's gegeben, ber SErr hat's genommen; ber Rame bes SErrn fei gelobt." Beffen Namen lobt Siob felbst noch in ber großen Trubfal? Den Namen bes SErrn. Ber hatte bas Unglud über Siob gebracht? Der Teufel. Ohne weffen Willen hatte er foldes jedoch nicht thun konnen? Dhne Gottes Willen. Der Blit, ber Menichen und Tiere toten fann, ber Wirbelmind, ber gange Ortschaften vermuften tann, find Rrafte ber Natur in der Sand Gottes. Gott läßt fie tommen und wieder vergeben. Daß ber BErr bem Teufel Macht gab, diese Rrafte zu gebrauchen, um Siob Schaben zu thun, ift geschehen, bamit wir baraus lernen follten, welch ein bofes Wefen ber Teufel ift. Während Gott feine Luft und Freude am Bemahren, Erhalten und Berforgen ber erschaffenen Dinge hat, hat ber Teufel feine Freude am Berftoren, Berderben und Bernichten berfelben, und in gang befonderer Beife fucht er die Frommen von ihrem Glauben abzubringen und in die Solle zu fturgen. Schredlich murbe es uns ergeben, wenn Gott bem Satan Macht über uns ließe. Darum muffen wir uns im Glauben fest an Gott und fein heiliges Wort halten. Gott allein tann uns vor ber Macht bes Teufels bewahren.

Bas begab fich nun nach ben folgenden Borten ber Siftorie? Die Rinder Gottes traten vor ben SErrn. Ber fam wieber unter ihnen? Der Satan. Bie fprach ber SErr zu ihm? "Saft bu nicht acht auf meinen Anecht Siob gehabt? Er hält noch fest an feiner Frommigfeit." Bas antwortete Satan? "Alles, mas ein Mann hat, läßt er für fein Leben. Aber rede beine Sand aus und tafte fein Gebein und Fleifch an, mas gilt's, er mird bich ins Angeficht fegnen." Bas ermiberte ber SErr barauf? "Siehe ba, er fei in beiner Sand; boch ichone fei= nes Lebens." Bomit ichlug barauf Satan ben Siob? Mit bofen Schwären. Wie weit mar fein Rorper bamit bebectt? Bon ber guß= fohle bis auf feine Scheitel. Sein ganzer Leib mar mit bofen Beschwüren bebedt. Bas verurfachten biefe Gefchwure bem Siob? Große Schmergen. Bodurch fuchte er die heftigen Schmerzen zu lindern? Er nahm einen Scherben und ichabte fich und fag in ber Miche. Das war eine schwere Brufung für Siob. Wer verspottete ihn noch fogar in feiner großen Angft? Gein Beib. Belde thorichten Borte fprach

fie zu ihm? "Sältft bu noch fest an beiner Frommigteit? Sa, fegne Gott und ftirb." Sie meint: Dein Bertrauen auf Gott hilft bir boch nichts. Gott hilft bir nicht. Wenn Gott bich lieb hatte, murbe nicht biefes Unglud über uns gefommen fein. Segne Bott, lag bie Soff= nung fahren! Du mußt doch fterben. Womit mußte folche Rebe Siobs Berg erfüllen? Mit großer Betrübnis. Mit welchen Borten ftrafte Siob fein Beib? "Du rebeft, wie die narrifden Beiber reben. Saben wir Butes empfangen von Bott und follten bas Bofe nicht auch annehmen?" Wie blieb bemnach Siob in feinem fcweren Leiben? Er blieb gebulbig. Ber fann mir ben iconen Bers fagen : Dent nicht in beiner Drangfalshige? Dent nicht in beiner Drang = falshige, bag bu von Bott verlaffen feift, und bag Gott ber im Schofe fige, ber fich mit ftetem Blude fpeift. Die Kolgezeit verandert viel, und feget jeglichem fein Biel. "Drangfalshige" bedeutet große Trubfal, ichweres Leid. — Bas tann auch über bich, wie bei Siob, tommen? Große Trubfal. Schwere Rrant. heit, Unglud und bergleichen. Bas barfft bu bann nie benten? Dag ich von Gott verlaffen fei. Wann verläßt bich Gott? Niemals. Borin mußt bu baher ftets feft und treu bleiben? In meinem Glauben. Die gieb bein Bertrauen auf Gottes Silfe auf. Sarre gebulbig aus in allen Leiben, wie Siob es that. Ber befuchte nun ben Siob? Seine Freunde. Barum befuchten fie ibn? Um ibn gu troften. Er mar fo entstellt, daß fie ibn nicht fannten. Gie weinten über ibn. Wie viele Tage und Rachte fagen fie mit ihm auf ber Erbe? Sieben Tage und fieben Nachte. Was thaten fie mahrend ber Zeit nicht? Gie rebeten nichts mit Siob. Warum nicht? Gie faben, bag ber Schmerg fehr groß mar. Ja, ber Schmerz murbe gulett fo groß, daß Siob meinte, ihn nicht mehr ertragen zu konnen. Was that er ba in feiner Ungft und Qual? Er verfluchte ben Tag feiner Geburt. Mit melden Borten? "Der Tag muffe verloren fein, barinnen ich ge= boren bin." Bas beging Siob badurch, bag er ben Tag feiner Geburt verfluchte? Eine ich were Gunde. Bas murde baburch nicht im ge= ringften gelindert? Gein ich meres Leiben. Es murbe vielmehr ba= burch nur schlimmer gemacht. Ihr feht hieraus, Rinder, daß es nicht fo leicht ift, gebuldig fein und bleiben, wenn bie Rrantheit ichmer ift und lange anhält. Wer allein fann uns bagu bie nötige Rraft geben? Das tann allein Gott. Daber mußt bu in ber Trubfal ben lieben Gott oft und viel anrufen, daß er dir die Rraft geben wolle, geduldig zu fein und auf die Silfe bes Berrn zu hoffen. Wie antwortete nun ber Freund Eliphas bem Siob? "Lieber, wo ift ein Unfculbiger um= tommen? Siehe, felig ift ber Menich, ben Gott ftrafet; barum weigere bich ber Züchtigung bes Allmächtigen nicht." Diefe Worte follten ein Troft fein. Rann man jedoch einen Menschen ba=

burch troften, bag man ju ihm fagt: Dein Leiben ift eine Strafe Gottes? Mein, baburch fann man ihn nicht troften. Bas ift überhaupt Rrantheit oder Unglud für ben frommen Menschen nicht? Es ift für ihn feine Strafe. Bu mem foll ihn die Trubfal immer mehr führen? Sie foll ihn gu Gott führen. Belche Antwort gab Siob bem Eliphas? "Die Pfeile bes Allmächtigen fteden in mir. 3hr erbentet Borte, bag ihr nur ftrafet, Worte, bie mich ver= gagt machen follen." Dit ben "Pfeilen bes Allmächtigen" meinte Siob feine großen Schmerzen. Mit wem muß man einen franten ober be= trubten frommen Menichen troften? Mit bem SErrn Sefu. Du mußt zu ihm fprechen: Siehe, Gott hat dir wohl ein schweres Rreug gu= geschickt, aber verzage nicht, er meint es gut mit bir. Diefes Rreug wird ju beinem Segen bienen. Dein Beiland JEfus lebt! Er hat bich erlöft von allen beinen Gunden; er wird auch biefes Rreug wieber von bir nehmen. Sabe nur ein wenig Geduld und bu wirft es feben, wie alles fo herrlich hinausläuft. - Wie fprach Siob zulett noch zu Eliphas? "Gott tennet meinen Beg mohl. Er verfuche mich, fo will ich erfunden werben wie bas Golb." Auf wen beruft fich Siob in Diefen Borten? Er beruft fich auf Gott. Mit welchen Worten? Mit ben Worten: "Gott fennet meinen Weg mohl." Das ift: Bott weiß, wie ich bin, wie ich vor ihm mandle. Wie wollte Siob vor Gott er= funden werden? "Bie bas Gold." Nämlich wie reines ober gereinigtes Bold; wie echtes Gold. Siob redet von feinem Glauben. Er meint: Mein Glaube ift echt wie Gold. Ich bin fein Seuchler. Durch meinen Blauben an ben Erlofer habe ich Bergebung meiner Gunden erlangt. Bott weiß, daß ich mich auch beftrebt habe, im Glauben nach feinen Geboten gu mandeln. Wie fann benn nun Diefe Trubfal eine Strafe Gottes fur mich fein! - Bie antwortete nun fein Freund Bilbad? "Meineft bu, baß Gott unrecht richtet? Wie mag ein Mensch gerecht sein vor Gott?" Bie lauten bie erften Borte? "Meineft bu, bag Gott unrecht richtet?" Als mas fah auch Bilbad die Trubfal Siobs an? Als eine besondere Strafe Bottes. Belche Antwort gab ihm Siob? "Ja, ich weiß wohl, bag ein Menich nicht rechtfertig bestehen mag gegen Gott. Sat er Luft mit ihm zu habern, fo fann er ihm auf taufend nicht eins antworten. Gein Born ift über mich ergrimmt!" Bie lauten Die erften Borte? "Ja, ich weiß fehr wohl, daß ein Mensch nicht rechtfertig bestehen mag gegen Bott." Wie mag fein Mensch gegen Gott be= ftehen? "Rechtfertig." Wie lautet bie Stelle Bfalm 130, 3.? "So bu millft, gerr, Gunbe gurechnen, gerr, mer mirb befteben?" Bann fann nach biefen Borten fein Menich vor Gott befteben? Benn Gott bie Gunbe gurechnen murbe. Das heißt, wenn Bott und unfere Gunden anrechnen und barnach mit und handeln wollte. Warum

fonnte ba fein Menfch vor Gott bestehen? Weil fein Menfch ohne Sunde ift. Bas fonnte fein Menfch thun, wenn Gott Luft hatte, mit ihm zu habern? Ihm auf taufend eins antworten. Wenn 3. B. Gott fragen murbe: Saft bu ftets meine Gebote gehalten? Saft bu mich über alle Dinge gefürchtet, geliebt und vertraut? Saft bu meinen Namen, mein Bort ftets beilig gehalten? fo mußten wir ichon verftummen. Wir könnten ba schon nicht vor Gott bestehen. In wem allein werden wir gerechtfertigt vor Bott? In Chrifto 3Efu. Bas vergiebt uns Gott um Chrifti willen? Alle unfere Gunben. Wodurch eignen wir uns bie Bergebung ber Gunden gu? Durch ben Glauben. Siob erfannte bas alles gar wohl. Er verließ sich nicht auf feine Frommigkeit, fondern als ein armer Gunder auf die Gerechtigfeit Chrifti. Welche Worte feste Siob nun ju ben angeführten noch hingu? "Gein Born ift über mich ergrimmt." Gein Born, Gottes Born ift über mich er= grimmt. Bas ift bem Borne Gottes entgegengefest? Gottes Gnabe. Aber welche Menschen ift Gottes Born ergrimmt? Aber bie Gottlofen. Warum? Sie verachten Gottes Unabe. Bas für ein Menfch mar aber Siob? Er mar ein frommer Menich. Es mar baber auch ber Born Gottes über ihn nicht ergrimmt. Siob rebet nach bem äußerlichen Schein. Es ichien, als fei Gottes Born über ihn ergrimmt, als habe Bott ihn verlaffen, als murbe ber BErr nicht helfen. Worin ließ fich Siob jedoch nicht irre machen? In feinem Glauben. Mit wem troftete er fich? Mit bem Erlofer. Bie fprach er in festem Bertrauen auf feinen Beiland? "Ich weiß, bag mein Erlofer lebt!" Go mußt ibr, liebe Rinder, ftets fprechen, wenn Rreug und Trubfal über euch tommt; wenn der Teufel oder unverständige Menschen euch vorreden wollen, ihr waret von Gott verlaffen: "Ich weiß, bag mein Erlofer lebt!" Dentt euch, eine bunfle Wolfe gieht an ber Sonne vorüber. Du fannft bie Sonne nicht feben. Ware es nicht thoricht, ju fagen : Die Sonne hat aufgehort au scheinen; ich werde das Licht nie wieder sehen? Biel, viel thörichter ift es, zu benten in Rreug und Trubfal, Gott habe uns verlaffen. Go gewiß als die Sonne icheint auch hinter ber duntlen Bolfe, fo gewiß ift Gott bir freundlich, gnädig, auch wenn bu nichts bavon fiehft und fühlft. Darum mußt bu ftets auf Gott vertrauen, immer wieder an Gottes Berheißungen benten, und mit Siob fprechen : "Ich weiß, daß mein Erlöfer lebt!" Sage mir nun die folgenden Worte Siobs? "Und er mird mich hernach aus ber Erbe aufermeden, und werbe barnach mit biefer meiner Saut umgeben werden, und werde in meinem Fleische Gott feben. Denfelben werbe ich mir feben, und meine Augen werden ihn ichauen, und tein Fremder." Womit tröftet fich Siob nach diesen Worten? Mit ber Auferstehung ber Toten. Und mit bem ewigen Leben. Was wird ber Seiland am jungften Tage auch mit bir thun? Er wird mich aus ber Erbe auferweden.

Bann wird ber Berr bich auferweden? Um jungften Tage. Bie viele Menschen wird er auferweden? Alle Toten. Belche Menschen tonnen fich jedoch nur ber Auferstehung troften? Rur bie Glaubigen. Die fprechen wie Siob : "Ich weiß, daß mein Erlöfer lebt." Ben werben fie ichauen? Sie merben Gott ichauen. Bo? Im Simmel. Sie werben Gott feben in feiner Freundlichfeit, Majestät und Berrlichfeit. Sie werben felig fein. Womit wird auch bein Leib am jungften Tage um= geben fein? Mit biefer meiner Saut. Worin wirft auch bu Gott feben? In meinem Fleifche. Das beißt, berfelbe Leib, ben bu bier auf Erben haft, wird auferwedt merben. Mit benfelben Augen, Die bu hier haft, wirst du Gott feben. "Dann wird eben diese Saut mich umgeben, wie ich gläube; Bott wird werden angeschaut dann von mir in bie= fem Leibe, und in diesem Fleisch werd' ich Sesum feben emiglich." Bie fprach nun noch ber britte Freund zu Siob? "Wenn bu bein Berg hättest gerichtet, und die Untugend ferne von dir gethan, fo möchteft bu bein Antlit aufheben ohne Tabel." Bofür hielt auch Bophar Siobs Rrantheit? Für eine Strafe Gottes. Sa, er meinte, Siob muffe besonders ichwere Gunden begangen haben, weil fein Leiden fo fchwer mar. Wie ift aber ein folches Urteil nicht? Es ift nicht gerecht. Wie ift es vielmehr? Es ift ungerecht. Wenn jemand von schwerem Rreuz und Trübsal, oder von besonderem Unglud betroffen wird, fo muß man nicht baraus schließen, daß ber Mensch besonders schwere Gunben gethan habe. - Mit welchen Worten zeigt Siob bem Bophar, bag er nicht recht geurteilt habe? "Sa, mit euch wird bie Beisheit fterben. Barum leben benn bie Bottlofen und Bottes Rute ift nicht über ihnen?" Wie lauten bier bie erften Borte? "Mit euch mirb bie Beisheit fterben." Siob meint: Mit eurer Beisheit ift es nicht weit her. Du haltft meine Rrantheit für eine Strafe. Du bentft, ich muß fehr fchwere Gunden begangen haben, aber du thust mir Unrecht. Die Gottlosen "leben" oft ruhig und fröhlich auf Erben. Sie find oft ohne Rrantheit, ohne Unglud; "Gottes Rute" ift nicht über ihnen. Gott scheint fie nicht zu ftrafen, mahrend boch über fromme Menichen oft viel Unglud tommt. Bare bein Urteil recht, bann waren alle Menschen gottlos, über welche Krantheit und Unglud fommt, und biejenigen fromm, welche bamit verschont bleiben. Bas feste Siob aulest noch hingu? "Wie tröftet ihr mich fo vergeblich! Ihr feib allzumal leibige Tröfter."

Ber redete jest mit hiob? Gott, ber herr. Wie redete ber herr zu ihm? "Bo ift ber, ber fehlet in ber Beisheit und rebet so mit Unverstand? Solltest bu mein Urteil zu nichte machen und mich verdammen, daß du gerecht seiest? Ber Gott tabelt, soll's ber nicht verantworten?" Ben schalt Gott mit diesen Worten? Er schalt hiob. Worin hatte hiob

gefehlt? In ber Beisheit. Bie hatte auch er gerebet? Mit Un. verftand. Belden Tag hatte er verflucht? Den Tag feiner Geburt. Bem verbantte Siob feine Geburt, fein Leben? Dem lieben Gott. Ben tabelte also Siob baburch, bag er ben Tag feiner Geburt verfluchte? Er tabelte Gott. Daburch beging Siob eine fcmere Gunde. Es ift, als wenn er fagte: Bott hat nicht recht gethan, bag er mir bas Leben gab. Es ware beffer, ich ware nie geboren. - Belche Borte fprach ber BErr que lett noch? "Sollteft bu mein Urteil verbammen?" Bas hatte hiernach Siob verdammt? Gottes Urteil. Das heißt, Gottes Ratfcblage, bas, mas Gott thut. - Bas hatte Siob mit Gottes Urteil gethan? Er hatte es verbammt. Darüber gemurrt; Gottes Bege getadelt. -Ihr feht, auch ber frommfte Mensch tann in Gunbe und Unfechtung fallen. - Belde Antwort gab nun Siob bem BErrn? "Siehe, ich bin gu leichtfertig gemefen; mas foll ich antworten? Ich will meine Sand auf meinen Mund legen. 3ch bekenne, bag ich habe unweislich gerebet, bas mir zu hoch ift und ich nicht verftehe. Darum ichulbige ich mich im Staub und in ber Miche." Bas bekennt Siob mit Diefen Borten? Er bekennt feine Sunde. Bor mem bekennt er fie? Er bekennt fie vor Gott. Dit welchen Worten ftrafte Gott ben Eliphas und feine Freunde? "Mein Born ift ergrimmt über bich und beine zwei Freunde; benn ihr habt nicht recht geredet, wie mein Freund Siob." Wie nennt Gott bier Siob? Er nennt ihn feinen Freund. Wer ift benn Bottes Freund? Derjenige, ber an Chriftum glaubt. Borin mar Siob bemnach treu geblieben? In feinem Glauben. Bas vergab ihm Gott um Chrifti millen? Gott vergab ihm alle feine Sunde. Ber Buge thut, an ben Serrn Chriftum glaubt, ber hat Bergebung ber Gunden. - Bas that ber Berr ferner an Siob? Er machte ihn wieder gefund. Er fegnete ihn auch wieder mit irbifden Butern. Wie vielfach gab ihm Gott alles wieder? Zwiefältig. Wie viele Sohne und Tochter ichentte ihm Bott? Sieben Sohne und brei Töchter. Wie viele Jahre lebte er noch nach biefem? Sundert und vierzig Sahre. Ließ alfo Gott die Trubfal über Siob tommen, um ihn ju verberben? Rein. Bas für eine Absicht hatte Gott babei? Gine aute Abficht. Worin murde Siob burch bie Trubfal geubt? In Ge= buld. Worin geftartt? In feinem Glauben. Er fah, wie gnabig und freundlich ber SErr bie Trubfal wieder von ihm nahm. Das ftartte feinen Glauben fo, daß er darin treu und fest blieb bis an fein feliges Ende. - Bohin nahm ihn Gott, als er alt und lebensfatt von diefer Erde fchied? Er nahm ihn in ben Simmel. Wie lauten die Borte Rlagelieder Jer. 3? "Esift ein fostlich Ding, gebuldig fein und auf bie Silfe bes SErrn hoffen. Denn ber SErr verftögt nicht ewiglich; fondern er betrübet wohl und erbarmet fich wie= ber nach seiner großen Gute. Denn er nicht von Herzen bie Menschen plaget und betrübet." Darum, liebe Rinder, verzaget nicht, wenn Gott Trübsal über euch kommen läßt. Bleibt geduldig, fest im Bertrauen auf die Hilfe Gottes, und ihr werdet ersahren, wie herrlich ber treue Gott hilft, wie alles euch zum Segen und zur Seligkeit gereicht. Dazu gebe euch Gott Kraft und seinen Segen! Umen.

(A. Täbel.)

Bie find die Shuler dahin zu bringen, daß fie bei ihrem Austritt aus der Shule imftande find, gut und ausdrucksvoll zu lejen?

(Muf Befdluß ber "Rorbmeftlichen Lehrertonfereng" eingefanbt von A. F. Dad.)

Wenn ich versuche, die obige Frage zu beantworten, so will ich sie lieber in zwei Fragen zerlegen:

- 1. Bas heißt gut und ausbrucksvoll lefen?
- 2. Bie find die Schüler babin zu bringen?

Beide Fragen laffen fich leicht beantworten. Es ist viel barüber ge-

Stiehl fagt in ber "Beröffentlichung ber preußischen Regulative" S. 25 folgendes: "Der fünftige Lehrer ist zur Erteilung bes Leses und Sprachunterrichts in ber Elementarschule befähigt, wenn er die Fibel und bas Lesebuch richtig zu behandeln versteht."

"Es ist bisher in ben meisten Seminarien nicht genug geschehen, um die fünftigen Lehrer zur sicheren Anwendung einer bestimmten einsachen Leselehrmethode zu führen; und diese Bersäumnis ist ein Hauptgrund, warum in den Schulen noch immer der Leseunterricht vielsach nach einem geistlosen und unpraktischen Mechanismus betrieben wird, und erst nach Jahren, oft gar nicht, erreicht, was die Anwendung einer richtigen Methode in Monaten muß erreichen lassen, nämlich die Fertigkeit im mechanischen Lesen."

"In dieser Beziehung genügt weder die Besprechung einer oder mehsterer Theoricen des Leseunterrichts, noch die von jedem Zögling in der Übungsschule anzustellende Beschäftigung mit dem Lesen; sondern es sind mit den Seminaristen des untersten Aursus selbst praktische, dis in das kleinste Detail gehende Übungen im Leselehren vorzunehsmen, von denen nicht eher abzulassen ist, dis das richtige Bersahren bei jedem zum freien Sigentum geworden ist. Hiermit ist die Anweisung zur Einübung der Orthographie und die Mitteilung des für den Lehrer aus der Lautlehre zu wissen Nötigen zu verbinden."

"Eine bestimmte Methode bes Lefelehrens vorzuschreiben, erscheint noch nicht an ber Zeit."

"Beiter ift in Berarbeitung des für die Elementarschule bestimmten Lesebuchs das unmittelbare Bedürfnis der Schule mehr zu berücksichtigen, als es seither meistens geschehen ist. Es genügt nicht, die Seminaristen überhaupt in der Erklärung des Lesestoffs und dessen Benugung für den beutschen Sprachunterricht in der Boraussezung zu unterweisen, daß sie später jedes für die Elementarschule geeignete Lesestück fruchtbar behandeln könnten. Es muß vielmehr gerade das in den Elementarschulen eingeführte Lesebuch in der Art nicht bloß in der Übungsschule, sondern im Seminarunterricht selbst verarbeitet werden, daß in der Behandlung der betreffenden Lesestücke die Zöglinge praktisch unterwiesen werden, wie sie dieselben später selbst in der Elementarschule behandeln sollen."

Die vorstehende Abschweifung vom Thema war nötig, um Nachstehen= bes recht und gerecht zu beurteilen.

Das Ziel alles Lefeunterrichts ift, bag ber Schüler gut und ausdrucks= voll lefe.

But lefen hat eine verschiedene Bedeutung. Spricht g. B. ein lefen= bes Schulfind ohne Unftog Silbe für Silbe, jedes Bort in einem Lefestude ober Sate aus, fo fagt man: Das Rind lieft gut. In anderm Berftand= nis ift gut lefen basjenige, welches nur von wenigen geleiftet wird und geleistet werben fann; welches im Sinne von Bollfommenheit "gut" genannt wird. Unterscheiben wir jedoch gut lefen und ausbrucksvoll lefen, fo tann man jenes bas mechanische, Diefes bas icone Lefen nennen. But lieft man, wenn man alle Laute richtig, geläufig, ficher ausspricht. Nur wer gut lautiert, lieft gut. Rein Laut barf ausgelaffen, feiner hinzugefest, jeber muß mit feiner Gigentumlichfeit gegeben merben. Ausbrudevoll lieft ber, welcher mit Ausbruck rhythmifch (nach bem Zeitmaß), melobifch (mit Bebung und Senkung des Tones), dynamisch (mit Bewegung) lieft. Rur wer verfteht, mas er lieft, fann ausdrudsvoll lefen. Er muß bie Bebeutung ber Wörter tennen; miffen, wie die Worter fich zu einander verhalten; einen Einblich haben in bas Berhältnis ber einzelnen Gebanken zu einander, die in den Gagen enthalten find; muß ben Grund miffen, marum bie Bedanten fo verbunden find, wie er fie lieft. Um mit Ausbrud gu lefen, mußt bu mit richtiger Betonung lefen. Jeder Laut muß mit bem Rlang vernommen werden, ber ihm eigentumlich ift. Jeder Ronfonant muß gu hören fein. Bei mehrfilbigen Bortern muß der Sauptton auf Die bedeut= famfte Gilbe gelegt werden. Wer da lefen wurde : " Gebet wider die Berfolger"; ober: "Gebet bem Raifer, mas bes Raifers ift", hatte bemiefen, bag er nicht verstanden, mas er las. Das Wort im Sage, welches von be= fonderer Wichtigfeit für bas Berftandnis ift, muß ber Lefer burch ftarferen Nachbrud ber Stimme hervorheben. Dasfelbe mag einen Gegenfas bilben zu einem andern im felben ober im anschließenden Sage, ober es mag eine nähere Bestimmung enthalten ober ferner einen Grund für bas Übrige einführen.

Bum Schönlesen gehört noch mehr als die Betonung. Du mußt lang fam lesen und Baufen setzen. Bausieren muß man nicht allein ba, wo Interpunktionszeichen stehen, sondern überall ba, wo im Sate eine Gliederung hervortritt. "Die wichtigsten dieser Fälle find folgende:

"a. eine Baufe tritt nach jedem betonten Worte ein, das auf einen

folgenden Gat hinweift;

"b. eine Baufe tritt nach jedem Worte ein, bas in einem folgenden Satgliede einen Gegensat findet;

"c. eine Baufe tritt zwischen dem Subjekt und Brabikat ein, wenn eins biefer Glieder ober wenn beibe zusammengesette Borftellungen find."

Beispiel: Morgenftunde - hat Gold im Munde.

Richt wenige meinen, wenn die Betonung der einzelnen Wörter richtig sei, so lese man schön. Ich habe vorgelesene Predigten, Perikopen, Aktenstücke, Protokolle anhören mussen, wobei ich mich des Gedankens nicht erwehren konnte, der Leser habe seinen Ton nach der Stimmgabel eingesetzt und befleißige sich, ihn dis zum Ende zu halten. Bas mangelte? Die Melodie, das Heben und Senken der Stimme. Das darf nicht gesangsartig geschehen, etwa die Tonleiter mit dem ersten Wort beginnend, dis zur Mitte des Sates aufsteigend, dann fallend und mit dem Grundton schließend. Richter giebt folgende Bestimmungen an:

"a. Der Schluß des behauptenden Sages wird überall durch bie

Genfung ber Stimme bezeichnet;

"b. Zwischenfäße, die als nähere Bestimmung eines einzelnen Wortes auftreten, muffen so gelesen werben, daß man sogleich erkennt, mit welchem Worte sie zusammengehören;

"c. Gingeschaltete Gate (fogenannte Barenthefen) find immer fo zu lefen, bag bie Ginicaltung fich von bem Sauptfate beutlich untericheibet;

- "d. Sätze, die eine Behauptung vorbereiten follen, 3. B. folche, die bas Subjeft umschreiben, und die Vorderfätze in Perioden muffen so ge-lesen werden, daß sie die Erwartung des Hörenden spannen, daher darf am Schluß berselben die Stimme nicht sinken, sondern muß in der Schwebe erhalten werden;
 - "e. Ergänzungsfragen werden tonfentend gelefen;
 - "f. Entscheidungsfragen werden tonhebend gelefen."

-Nun noch eins. Der Lesevortrag muß bem Inhalt des Lesestoffes entsprechen. Schillers "Der Taucher" muß weit verschieden vorgetragen wers den von Reuters "Boans ich tau 'ne Fru kam". 1) Doch Gerhards "Bessiehl du beine Wege" lies anders als Luthers "Ein feste Burg". Gefühl, Phantasie, Teilnahme, Leben in der Sache kann hierbei allein die lebendige Unweisung, das heißt, das Vorlesen des Lehrers geben.

Ich fcreite gur Beantwortung der Frage: Wie find die Schüler babin gu bringen, daß fie gut und ausdrucksvoll lefen?

¹⁾ Wird doch wohl nirgends in ben Schulen Lefestud bilben.

Beibes, gut und ausbrucksvoll lefen, muß ber Schüler lernen, beibes muß ber Lehrer lehren. Welches Lefen muß zuerft gelehrt und gelernt, welches mit ber Zeit getrieben, mit welchem ber Lefeunterricht abgeschloffen werben? Sier barf man feine folche Unterscheidung machen, mein Freund. Alles gur Beit, feins nach Beit! Sollen beine Schulfinder gut lefen lernen, fo lehre fie gut und ausdrudevoll lefen immer mit und neben einander. Meistens sucht man bie Rinder zum fertigen Lefen zu bringen, fummert fich aber nicht barum, ob die Kinder auch bas Gelesene verstehen. Man bildet fich ein, man habe feine Bflicht gethan, mehr tonne man von Rindern nicht verlangen. Zweierlei muß fich ber Lefelehrer allezeit gegenwärtig halten: Er barf bei ben Rindern nichts vorausseten, mas er erft lehren foll, er foll alles lehren; er barf nicht überdruffig werben. Die Lefestunden find fcmer für Lehrer und Schüler. Sier gilt allen Ernftes 2 Tim. 4, 5.: "Richte bein Amt redlich aus." Wie foll man es benn machen? Darauf antworte ich junachft turg: Berne Lefen, bann lehre Lefen. Ber aufhört Lefen zu lernen, ber lehrt es auch nicht mehr.

Lefefertigkeit und Ausbruck im Lefen find gwar verschiedene Dinge; wie aber beibes beim Lefen immer beisammen fein muß, Fertigkeit und Musbrud, fo tann auch ber Unterricht nie getrennt werben. Der Lefeunterricht geschieht beim Lefen mahrend bes Lefens. Der Unfang alles Lefelehrens ift die Lautlehre. Behalten wir hierbei zunächft die beutsche Sprache im Auge. Lehre die einzelnen Laute, nicht die Buchftaben. Wie man bas be= ginnt mit fleinen, neu eingetretenen Schulern, bas barzustellen, ift nicht meine Aufgabe in biefem Artitel. Darauf wollte ich aber hingewiesen haben, bag es burchaus nötig ift, mit großer Sorgfalt gerabe bie erften . Lefe= ober beffer Lautierstunden zu treiben. Jedem einzelnen Rinde muffen bie Laute beigebracht werben. Es muß in gewinnender Beife veranlaßt werben, ben reinen Laut nachzuahmen. Die Stellung ber Sprechorgane muß ihm bei jedem einzelnen Laut gezeigt, vorgemacht werben. Die Berbindung der Laute mit einander, Konsonanten mit Bofalen, Bofale mit Ronfonanten, Konfonant mit Konfonant verlangt allezeit Diefelbe Genauig= feit und Aufmertfamteit von Lehrer und Schüler. Daß diefe vollständig genaue Lautaussprache jum Schönlesen nötig ift, wird mir niemand bes ftreiten wollen; aber wird fie beachtet?

Richter sagt barüber: "Es muß lautrichtig gelesen werben, das heißt, so, daß beim Lesen jeder Laut mit dem ihm eigentümlichen Klange vernommen wird. Diese Forderung klingt einsach, ihre Erfüllung aber ist oft sehr mangelhaft. Die Kinder bringen eine Menge von üblen Angeswöhnungen in Beziehung auf die Aussprache der Laute schon mit in die Schule. Die Stellungen, welche die Sprechorgane bei der Erzeugung der Laute einzunehmen und die Bewegungen, welche sie dabei zu vollziehen haben, werden so ungenau ausgeführt, daß die Aussprache nicht bloß eine undeutliche, sondern in vielen Fällen sogar eine falsche wird. Da klingt

3. B. a wie ein Laut, ber zwischen a und o steht, e ertönt mit einem Ansklange von a, ö wie e, ü wie i, äu wie ei. Das m am Schlusse schwachsbetonter Silben wird nachlässig ausgesprochen, das r undeutlich. Bei Häufungen der Konsonanten kommen einzelne derselben gar nicht zum Aussbruck" 2c. (Beispiele: Pferd — Ferd, Pfalm — Salm.)

Man nehme sich aber auch bie nötige Zeit bazu, bei ben untersten Unterrichtsstufen ben Kindern die reine Aussprache der Laute beiszubringen. Sogenannte Borübungen vor dem eigentlichen Leseunterricht sind empfehlenswerth, obgleich nicht überall in unsern Berhältnissen durchsführbar. "Unterläßt man die Pflege der Lautreinheit auf den untersten Unterrichtsstufen, so können die daraus hervorgehenden Mängel für das Leben später nur mit großer Mühe beseitigt werden."

Beginnt das Lesenlernen — das ist immer Lautieren — an Hand der Fibel, so hüte sich der Lehrer vor Übereilung. "Man übereile die Elementars übungen nicht, sondern gehe langsam vorwärts. Manche Lehrer beachten das nicht, sondern sind darauf aus, recht bald zum Lesen zu kommen. Man eilt über die ersten Übungen hinweg, und die Folge ist, daß kaum ein fertiger Leser in der Schule zu sinden ist, wohl aber Stümper und Stotterer in Menge. Das Silen beim Grundlegen rächt sich stets. Ist der Grund wankend, was will man dann Festes auf ihn bauen? Man sucht dann die erste Übereilung damit gut zu machen, daß man die Fibel noch einmal und noch einmal durcharbeiten läßt. D, die grausamen Kinderquäler und Mörder aller Lernlust! Ist das Kind durch die Fibel, so muß sie auch bei Seite gelegt werden und das Lesebuch an seine Stelle treten. Deshalb gehe man im Ansange langsam; gehe nicht eher zu einer andern Aufgabe, dis die vorsliegende sicher eingeübt ist, dann hat man nicht nötig, den Krebsgang, wohl gar wiederholt, zu gehen." ("Schulblatt" I, S. 262.)

Erklärung ber Borter, erneuertes Borfagen, Erregung ber Aufmerts samkeit auf jedes neue, noch nicht gelernte Bort, Forberung bes Berftand= niffes burfen niemals außer Acht gelaffen werben.

Kommen Säße an die Reihe, wird auf das erste Lesebuch hingearbeitet, so treten zugleich alle Regeln der Lesefertigkeit und des Ausdrucks nach einsander auf. Betonung, Rhythmus, Pausieren wird gelehrt. Wenn irgendwo, so ist hierbei Vormachen von seiten des Lehrers grundsählich am Plage. Aber Hauptsache auf dieser Stufe ist die Pslege der Geläusigkeit und Sichersheit im Lesen; die Bewirkung des Verständnisses muß so wenig wie möglich der Leseübung Zeit nehmen. Es gilt wiederum, was auch Reiser sagt in "Erziehung und Unterricht" S. 185: "Richts ist nachteiliger, als ein überzeilter und also in seinen Elementen nicht gründlich erteilter Leseunterricht, weil für Jahre hinein ein unrichtiges Lesen und Schreiben dadurch bezbingt wird."

Das Lefen ber erften Sate geschehe filbenweise, bann worterweise, schließlich in finngemager Berbindung. 3. B. Mor-gen-ftun-be - hat -

Gold — im — Mun-de. Morgenftunde — hat — Gold — im — Munde. Morgenftunde — hat Gold im Munde.

Längere Sate, fleinere Erzählungen, Spruche erforbern Berglieberung ber Satteile. Das geschehe durch Abfragen oder beffer Berausheben ber Glieber. So tommt bas Rind zur Erfenntnis ber Einzelheiten. Der Saupt= puntt muß zunächst erfannt, Die andern Buntte in aufeinanderfolgender Reihe bem geiftigen Muge vorgeführt werben. Die Ertlarung ober Erlauterung tommt nächstbem bagu. Erläutert werben muffen neue Worter, bie Berbindungen, in welchen fie gebraucht find, und gange Gedanten. Sierbei fommt es auf bas rechte Mag und die rechte Weise an. "Das Zuviel ift hierbei eben fo nachteilig, wie das Zuwenig; und es giebt Beifen ber Er= flärung, welche für ben beabsichtigten Zwed mehr ichaben als nüten, weil fie ben Lesestoff durch die Buthaten verschütten, statt ihn durch dieselben zu ber erforderlichen Rlarbeit zu bringen. Für bie Gewinnung bes rechten Mages bei ber Erflärung muß fomohl ber zu verfolgende Unterrichtszwed, als auch die Gigentumlichkeit bes Unterrichtsftoffes und die Leiftungsfähig= feit ber Schüler ins Auge gefaßt werben. Erflart barf hiernach nur werben, was nach bem jedesmaligen Unterrichtszwecke ein näheres Eingehen erfordert; aber auch bavon nur basjenige, mas feinem Wefen nach für bie kindliche Ratur eine Erklärung juläßt. Rach benfelben Rücksichten muffen auch bie Mittel gemählt merben, melche für die Zwede ber Erflärung gur Unmenbung tommen."

Die im Lesestud bargestellten Gebanken muffen am Ende besfelben zusammengefaßt werben. Ob bas von bem Kinde geschehen ift, zeigt sich bann, wenn es aufgeforbert wird und es versucht, die ganze Sache mit eigenen Borten wiederzugeben.

Ift die Lefefertigkeit fo weit gediehen, daß bas Lefen wirklich ein gutes zu nennen ift, fo tritt auf der anzutretenden Oberftufe fonderlich die Bflege bes Schönlesens vorherrichend ein. Man glaube ja nicht, bag auf ber Oberftufe die Ubung in ber Lefefertigkeit unnötig fei, und baber urteile man nicht, wer fich noch barin üben muffe, burfe an Schonlefen nicht benten. Es ift vielmehr fehr zu beachten, "daß gerade noch einmal in ben fpäteren Schuljahren felbst für fähigere Schüler eine Entwidelungestufe eintritt, aus welcher die Sicherheit im Lefen fehr gefährbet wird. Dies ift ber Fall, wenn biefelben fo weit geforbert find, bag fie fich rafch in ben Bebanten= gang bes Lefestoffes hineinfinden und von einem Teile des Gebankens auf Die Fortsetzung besfelben ichliegen konnen. Dann fommt fehr leicht ein Lefen ju ftanbe, bei bem ber Lefer fich mit ber Salbheit ber Leiftung be= gnügt, bei welchem er alfo die Genauigkeit verlernt, aus der alleine Frucht beim Lefen kommen kann. Gin foldes jum Teil auf Raten beruhendes Lefen ift ber Tob alles guten Lefens. Darum also auch auf ben oberen Stufen bes Unterrichts fleißige Ubung im fertigen und ficheren Lefen!" (Richter, S. 24.)

"Benn es zum Schönlefen in der Schule tommen foll, fo muffen folgende Bedingungen erfüllt werden:

- "1. Die Schüler muffen in den Besit ber Lesefertigkeit gebracht werden;
- "2. ber Inhalt des Lesestoffes muß ben Schülern flar gemacht werben; boch genügt nicht ein bloß begriffliches Berständnis, sondern der Inhalt muß auch mit dem Gemut erfaßt sein;
- "3. durch Unhaltung jum forgfältigen Sprechen in allen Stunden muffen die Schüler die für das schöne Lesen notwendige Herrschaft über ihre Sprechwertzeuge erlangen, damit dieselben ihnen beim Lesen leicht und sicher bienstbar werden;
- "4. Die Schüler muffen in den Lefestunden zur außersten Aufmertfamsteit angehalten werden;
 - "5. die durchgearbeiteten Lefestucke muffen forgfältig repetiert werden."

Bermijchtes.

Eins seiner Nationallieder verdankt Amerika deutscher Musik und beutschen Worten. Es ist das Lied, welches den Titel "Amerika" führt. Obwohl es dasselbe ist, wie das englische Nationallied "God save the King", kam es doch nicht zu uns aus England. Im Jahre 1831 brachte ein Herr Wooddridge aus Deutschland Liederbücher für Schulen. Er gab dieselben Lowell Mason, dem bekannten amerikanischen Bersasser mancher vielgesungenen Sonntagsschul=Welodieen. Da aber Mason die deutsche Sprache nicht verstand, gab er diese Bücher einem Dr. Smith, welcher, durch die Musik des Liedes "Heil dir im Siegerkranz" angezogen und durch die patriotischen Worte angeregt, zu der wohlbekannten Melodie die Worte, beginnend: "My country, 'tis of thee'', niederschrieb. Erst später entsbeckte Smith, daß auch die Engländer dies Lied hatten.

"Zween, zwo, zwei." Über eine intereffante sprachliche Eigentümslichkeit, die an der Saar in der Rähe von Saargemund herrscht, mird der "Straßburger Bost" von einem Mitarbeiter berichtet: In jener Gegend hat man drei verschiedene Formen für das Zahlwort "zwei", je eine für das männliche, das weibliche und das sächliche Geschlecht. Der Gebrauch dieser drei Formen für die verschiedenen Geschlechter ist so in Fleisch und Blut übergegangen, daß selbst dei Kindern eine Berwechselung nie vorstommt. In der Gegend von Saargemund habe ich seiner Zeit einmal einem Buben von etwa fünf Jahren zwei Üpfel vorgelegt und ihn gefragt, was das sei. Der Kleine antwortete, ohne zu zögern: "zween Ebbel". Ich zeigte ihm dann zwei Gabeln und stellte dieselbe Frage: "das sinn zwo Gaweln", war die rasche Antwort. Als ich dann zwei Messer zur Hand

nahm, sagte ber kleine Bursche sofort, ohne meine Frage abzuwarten: "bas finn zwei Mässere". Ich habe, weil mir die Sache Bergnügen machte, öfters solche Fragen gestellt und die Leute im Gespräch beobachtet. Die Leute sagen regelmäßig "zween Männer", "zwo Fraue" und "zwei Kinner" und werden vielleicht in hundert Jahren noch ebenso fagen.

Altes und Heues.

Infand.

Amerifanifde Edulbildung. Der Bericht bes Bundes-Erziehungstommiffars, Billiam I. Sarris, für das Schuljahr 1891-92 enthält Thatfachen und Rahlen, die beweisen, daß das oft fo fehr gerühmte amerikanische Bolfsichulmefen noch weit davon entfernt ift, eine allgemeine Bolfsbildung ju gewähren. Die Refultate, die das foftspielige Schulinftem Diefes Landes barbietet, find nicht barnach angethan, besondere Begeifterung hervorzurufen. Nach jenem Bericht befanden fich in einer Gesamtbevölferung von 64,834,561 Personen 18,543,201 Rinder schulfähigen Alters, das heißt, zwischen fünf und siedzehn Jahren. In Schulen jeder Art, öffentlichen und privaten, waren 14,714,933 Personen eingeschrieben. Rach Abzug von 147,662 Perfonen, welche über fiebzehn Jahre gahlten und Colleges, Universitäten, Kunst: und Gewerbeschulen besuchten, bleiben 14,567,271 ichulfähigen Alters, welche andere Schulen besuchten. Bon diefen maren 13,205,877 in ben Staatsichulen. Zieht man bie 14,567,271 von ber Befamtgabl 18,543,201 ab, fo ergiebt fich ein Reft von 3,975,930, mehr als ein Biertel bes Bangen, als bie Bahl berer, die feine Schule besuchten. Da der höchfte Prozentfat ber Schulregiftrierung, im Alter von gehn bis elf Jahren, 90.6 betrug, darf ber Rommiffar mohl fagen, daß neun Behntel ber Bevölferung mehr ober weniger Schulbilbung befommen, bag bie Bahl berer, die feine Schule besuchen, ein unbedeutender Bruchteil ift und bag mir eine faft allgemeine Erziehung haben. Immer aber bleibt ein Behntel ober nabegu zwei Millionen ber ichulfähigen Rinder gang außerhalb ber Schule. Überdies erwirbt ein großer Teil derer, die dort registriert werden, nur fehr oberflach = liche Schultenntniffe. 80 Brogent ber Rinder in den Boltsichulen, mehr als 10,500,000, maren unter vierzehn Jahren; ber ftartfte Schulbefuch zeigte fich bei Rindern von neun bis elf Jahren. Raum alfo hat die große Mehrzahl der Kleinen ordentlich Lefen und Schreiben gelernt, fo muffen fie ichon an die Arbeit. Die Richtigfeit Diefer Folgerung zeigt fich noch deutlicher von einem andern Befichts= puntt aus. Durchichnittlich maren alle Schulen, öffentliche und private, nur 137, bie Staatsichulen allein nur 88 Tage im Jahr offen. In ben nordatlantischen Staaten ftand biefe Ziffer freilich auf 169, aber auch bas war weniger als die Salfte bes Jahrs; in den Golfstaaten fant fie auf 94 Tage. Im allgemeinen nimmt man an, bag bie Großftabte bie beften Schulgelegenheiten barbieten und ben beften Schulbesuch aufweisen. Gerade hier aber läßt ber Erziehungstommiffar ben ernften und befturgenden Barnungeruf ertonen: "In allen großen Städten bes Landes verlieren die Schulen an Boden." Deren Zuftand mar im Jahre 1892 weniger gunftig als er zuvor gemefen. Bahrend die ftabtifche Bevolferung in jenem Sahre um 5.5 Prozent junahm, ftieg die Schulregiftrierung nur um 4.27 Prozent, ein Biertel weniger. Als Beifpiel feien erwähnt: New Dort, Bevolferungszunahme 2.07, Bunahme ber Schülergahl .31 Brogent; Chicago, Bevölferungszunahme 8.13,

Bunahme der Schülerzahl 7.56; Brooflyn, Bevölferungszuwachs 3.58, Zunahme der Schülerzahl 1.41 Prozent; Philadelphia, Bevölferungszuwachs 2.13, Zunahme der Schülerzahl 1.51 Prozent. Es bleiben also, wie Kommissär Harris richtig bemertt, in jeder Stadt eine große Anzahl Personen, die den Schulunterricht nicht zu würdigen wissen, und die, wenn man sie sich selbst überließe, nie das Innere eines Schulhauses sehen würden.

Soul-Butterbrote. Als feiner Beit die freie Berabfolgung von Schulbuchern an die Schüler der öffentlichen Schulen befürmortet wurde, erklärten manche Gegner biefer vorgeschlagenen Neuerung unter anderm, daß freie Schuhe und Mittageffen ben armen Rindern ebenfo nötig feien, wie freie Bucher, daß den freien Buchern freie Schuhe und Butterbrote folgen murben, Diefen freie Rappen und Sute 2c. Das wurde damals vielfach als ein Berfuch jum Scherzen aufgefaßt, aber mit Un= recht, wie das Beispiel von Bofton lehrt. Schuhe werden allerdings auch dort noch nicht an die Schulfinder verteilt, aber ben freien Büchern werden anscheinend bald freie Butterbrote folgen. Bor einem Jahre beschloß man in Bofton, ben Schülern ber "Sochschulen" für ein mäßiges Entgelt Mittageffen gu liefern. Die Erfahrung bes ersten Jahres hat nun gelehrt, bag viel größere Nachfrage nach ben "5 Cent= Lunches" herricht, als nach den Zehncent-Mahlzeiten, und ferner, daß viele der Schüler noch nicht einmal die geringere 5 Cents-Ausgabe erschwingen können, ober doch fie scheuen — daß also die Reuerung gerade für diejenigen, die ihrer Bohlthaten am meisten bedürfen, und in deren Interesse sie eingeführt wurde, unwirkfam bleibt. Da bie Stadt bei ber Mittagbrotlieferung Beld gufett - bie Gin= nahmen haben von Anfang an die Ausgaben nicht gedect - fo ift es flar, bag unter den Umftänden gerade die Allerärmsten benachteiligt werden und keinen Anteil haben an den Borteilen, welche die Berausgabung eines Teiles der öffentlichen Gelber ben Beffergestellten bringt. Um diefer Ungerechtigkeit abzuhelfen, ift man nun auf ben Gebanken verfallen, ein Komite zu ernennen, welchem die private Berteilung von "Freitidets" an arme Rinder gufteben foll, etwa in der Beife, wie ben Agenten von Bohlthätigfeitsgesellschaften bie Berteilung von Anweisungen auf Lebensmittel 2c. obliegt. Man hofft auf biefe Weise - und bas ift ber Sauptpunkt ber Aufgabe - ben armen Kindern eine Bohlthat zu erweisen, ohne ihr Gelbstgefühl zu franten. Die Absicht ift gewiß die beste, aber es ift boch fehr fraglich, ob ber 3med erreicht werden und der Schaden ichließlich nicht größer fein wird, als der Rugen. Jedenfalls wurde die Aufgabe bes Komites fehr ichwierig fein und viel Taftgefühl erfordern, und zudem würde es nicht lange bauern, bis bie Forberung geftellt merben murbe, jeben Unterschied fallen zu laffen und bie Mittagsbutterbrote in gleicher Weise frei an alle Schulfinder zu verteilen. Für Bofton ware der Schritt gar nicht fo groß, ba, wie icon erwähnt, die Stadt icon jest einen Teil ber Schul-Butterbrote begahlt. Und von den Butterbroten mare es nicht weit bis zu den Schuhen, von biefen ebenfo nahe zu den Suten oder Sandschuhen 2c. ad infinitum.

Das Erzichungs Departement des Staates Pennsylvania wird der nächsten pennsylvanischen Gesetzebung eine wichtige Gesetzevorlage unterbreiten. Dieselbe verfügt die Abschaffung der verschiedenen kleinen Landschulen und setzt an deren Stelle für jedes Township zwei oder drei große Schulen. Der Borteil würde darin bestehen, daß für diese Zentralschulen größere, gesunde, mit allen neueren Sinrichtungen versehene Gebäude beschafft werden könnten, ebenso wie bessere und zahlereichere Dilssmittel für die Lehrpersonen. Es liegt ferner im Plane, auf öffentliche Kosten Berkehrsmittel zu beschaffen, welche von den entsernter wohnenden Kindern frei benutzt werden könnten. Mehrere Townships Pennsylvanias haben den Ges

danken schon versuchsweise zur Anwendung gebracht, und damit, wie es heißt, zufriedenstellende Erfolge erzielt. Sie besitsen nicht nur bessere Schulen, sondern machen auch Ersparnisse in ihren Budgets für die Instandhaltung der Schulgebäude und die Bezahlung der Lehrkräfte, wodurch die, durch die freie Besörderung der Kinder von und nach der Schule verursachten Kosten mehr als wett gemacht werden. Der Plan ist übrigens keine pennsylvanische Ersindung. In Connecticut kam er schon mehrsach zur Durchsührung in Townships, die bei großem Flächeninhalt nur dünn besiedelt sind, und in denen die Bevölkerung ziemlich verstreut auseinander wohnt. Auch hier ist man mit den Ersolgen sehr zufrieden, und der Plan sindet die warme Besürvortung des Erziehungsrates senes Staates.

Ausland.

Manitobas Soulfrage. Die Dominion von Canada hat endlich ben Entwurf für die Gesehesvorlage vollendet, durch welche die Katholifen in Manitoba wieder ihre Separaticulen erhalten follen. Die protestantischen Mitglieder bes Rabinets wollten nur einer gang milben Magregel ihre Ruftimmung geben, haben jedoch nachgeben muffen. Die wesentlichen Bestimmungen ber Gesetesvorlage find: Es foll ein römischefatholischer Erziehungsrat eingesett werben, ber die Ausführung ber Gefetesbeftimmungen zu übermachen hat. Diefer Rat foll fich über ben Stand und die Leiftungsfähigfeit ber Separatichulen unterrichten, bevor Diefelben Brovingial-Unterftupung erhalten. Diefelben Infpettoren, welche die öffentlichen Schu-Ien beauffichtigen, follen auch die Separatschulen inspizieren. Die Lehrer muffen dieselben Brüfungen bestanden haben, wie ihre Kollegen von den öffentlichen Schu-Ien, ehe fie die Berechtigung jum Unterricht erhalten. Wenn die Regierung von Manitoba ihre Drohung, den fatholischen Schulen jede Unterftützung verweigern zu wollen, mahr machen sollte, so wird das Barlament der Dominion dafür Geld bewilligen, das durch den Berfauf von Schullandereien, die für Manitoba referviert waren, aufgebracht werden foll. Es follen in keinem Diftrikt Separatschulen errichtet werden, es fei benn, daß die Oberhäupter von fünf katholischen Familien, in benen wenigstens gehn ichulpflichtige Rinder find, barum ersuchen. Ratholifen, welche Schulfteuern gablen, durfen mablen, ob fie biefe an die Separat: ober an die öffentliche Schule abführen. Für eine von beiden muffen fie beifteuern. Die Borlage wird nicht vor Ablauf von zwei Wochen bem Barlament vorgelegt werden.

Genau 231,661 Kinder wurden im Jahre 1894 in den 375 Lehranstalten Berlins unterrichtet. Der Zuwachs von 3478 Schülern gegenüber dem Borjahre betraf im Wesentlichen die Gemeindeschulen.

Auf 20,000 Mart ist eine Geige geschätzt, welche sich in dem Rachlaß des unlängst in Darmstadt verstorbenen Hoftonzertmeisters Hohlseld befindet. Das Instrument ist eine echte Stradivariusgeige aus dem Jahre 1714 und wurde Hohlseld seiner Zeit von einem englischen Kunstenthusiasten verehrt.

Das Schuls und Erzichungswesen der Deutschen in den Oftseeprobinzen fand auf dem deutschen Svangelischen Schulkongreß am 2. Oktober zu Potsdam in Kons.-Rat Dr. Dalton einen warmen Anwalt. Dalton ist bekanntlich aus Rußsland nach Berlin gekommen. Die Russigizerung der Deutschen, so erzählte er unter anderm, ging start vorwärts, aber in Betersburg wagte man noch nicht, das Gymsnasium anzutasten. Ich sagte dem Minister für Bolkserziehung: "In dem Augensblick, wo Sie den griechischen Kultus und die russischen find Kirchenschluken, schließe ich das Gymnasium. Unsere Schulen sind Kirchenschulen, und der Unterricht kann nur in der Sprache gegeben werden, in deren Geist die Gemeinde

fteht." Unter ben ehemaligen Schülern ber beutichen Schulen ift fein Ribilift gu finden. Allen Segen verdanken die Efthen der Reformation. 300 Jahre vor Luther waren fie getauft worden, aber tropdem ganglich heidnisch geblieben. Jest find fie feit 300 Jahren lutherisch, und welche gunftige Umwandlung ift feitdem mit ihnen geschehen? Redner ichildert das Leben der Sithen. Bom achten Jahre der Rinder an ift die Mutter verpflichtet, ihnen Elementarunterricht zu erteilen. In der Bibel lehrt fie das Madden lefen. Aus dem Gedachtniffe fagt fie ihm, mahrend fie fpinnt, Befangbuchlieder vor und ergahlt ihm Befchichten aus der heiligen Schrift. 40 bis 50 Lieder fonnen biefe Efthen auswendig, und man muß ftaunen über ihre Schrift= belefenheit. Mit elf Jahren werden die Rinder geprüft und bekommen dabei ein tleines Geschent vom Baftor, worüber fie fich fehr freuen. Da, wo unsere evan= gelische Rirche und Schule herricht, lieferten wir dem ruffischen Staat unter 100 Refruten 93, die lefen und ichreiben fonnten. Bo aber ruffifche Schule mar, ba mar dieses Berhältnis gerade umgefehrt. 93 Prozent Analphabeten waren unter ben Ausgehobenen. (D. u. 3.)

Die Runft, Beit gu haben. In bem erften Banbe ber unter bem Titel "Glud" gesammelten Bortrage von Professor Dr. Silty befindet fich einer, benannt: "Die Runft, Beit zu haben." Da diefe Runft immer mehr gewiffermagen gum Brennpuntt unfers haftigen Lebens und Schaffens wird, ift es mohl gang zwechtienlich, diefe Lebensregeln zu wiederholen. Unter Rr. 1 führt Siltn als vorzügliches Mittel, um Beit zu haben, an, bag man fich an eine regelmäßige Arbeit gewöhne, mit beftimmten Tages-, nicht Nachtftunden, und fechs Arbeitstagen, weder fünf noch fieben. 2. Ein wirflich er Beruf, ber beftimmte Arbeitspflichten mit fich bringt. 3. Die Tageseinteilung, und zwar foll man nach angestrengter Arbeit auch völlige Rube eintreten laffen, um dann erfrifcht wieder von neuem zu beginnen. 4. Richt viele Umftande mit fich felbft machen, bas beißt, feine langen Borbereitungen mit Zeit, Blat, Luft ober Stimmung. "Das Allererfte", fagt Siltn an einer andern Stelle, "ift, anfangen tonnen. Der Entichluß, fich ju einer Arbeit hingufeten, feinen Beift auf Die Sache gu richten, ift im Grunde bas Allerichmerfte. Sat man erft einmal bie Feber ober bie Sade in ber Sand und ben erften Strich ober Schlag gethan, fo ift bie Sache ichon um vieles leichter geworben." 5. Un= mittelbar damit zusammen hängt die Benütung der kleinen Zeitabichnitte. Bielen Menichen geht die Sälfte der gangen Arbeitsfraft ihres Lebens durch die unbenütten viertel und halben Stunden verloren. Die Ausreden gipfeln in der fteten Ausrede : "Es ift heute nicht mehr ber Muhe wert!" 6. Abmechslung in ber Arbeit. Das foll nur ben Beift lebendig erhalten, und nicht etwaiger allgemeiner Arbeitsunluft Borichub leiften. 7. Alles gleich recht machen, nicht bloß provisorisch. 8. Ordnung und bei geistigen Arbeiten das Lesen aus erfter Sand. Das Studium der Quellen ift in faft allen Fällen nicht nur fürzer, fondern auch intereffanter, und haftet barum leichter im Gebachtnis. Bum Schluß fagt hilty aber, daß bies alles noch nicht die hauptsache fei, um Zeit zu haben. Die bestehe barin, alles Unnüge aus seinem Leben zu verbannen. Bas bagu gehört, wird jeder Menich bei ernsthafter Brufung seiner eignen täglichen Lebens= bedürfniffe fich felbft fagen konnen.

Aus Rußland. Die Aussissierung der deutschen technischen Sochschule in Riga schreitet programmmäßig fort. Im abgelausenen Jahre wurden schon sieben Lehrzgegenstände in russischer Sprache vorgetragen und im beginnenden Schuljahre werzen der deutschen Bortragssprache wieder einige Lehrkauzeln entzogen werden, so daß in den nächsten Jahren die Aussissierung vollständig zur Durchführung gelangt sein wird.





Festgefänge auf Oftern.

- Ofterhymnus für gemischten Chor. Romponiert von G. C. A. Rappel. Breis @ 25 Cts.; per Dugend \$1.50.
- Die Ofterbotichaft, für gemischten Chor, von D. Meibohm. Breis @ 20 Cis.; per Dupend \$1.50.
- heut triumphieret Gottes Sohn. Festgesang auf Oftern für gemischten Chor, von B. Burhenn. Breis @ 20 Cts.; per Dugend \$1.50.
- Chriftus ift auferftanben. Festgesang auf Oftern fur gemischten Chor, von J. Bambegang. Breis @ 25 Cts.; per Dugenb 81.75.
- Der Stein ift abgewälzet. Festgesang auf Oftern für gemischten Chor. Romponiert von J. B. T. Ririch. Breis @ 25 Cents; per Dubend 81.75.
- Jauchzet Gott in allen Landen. Festgesang auf das heilige Ofterfest. Für gemischten Chor. Bon C. Wonnberger. Preis @ 25 Cts.; per Dugend \$1.75.
- heut triumphieret Goties Sohn. Festgesang auf das heilige Ostersest. Für gemischten Chor. Bon C. Wonnberger. Preis @ 25 Cts.; per Dugend \$1.75.
- 3Cfus lebt! Festgefang auf bas beilige Ofterfest. Für gemischten Chor. Bon J. B. T. Ririch. Breis @ 25 Cts.; per Dugend \$1.75.
- Chre dem Auferstandenen. Kantate zum heiligen Ofterfest. Für gemischten Chor. Bon Ernst J. Erbe. Breis @ 25 Cts.; per Dupend \$1.75.
- Ger Gott, dich laben wir. Lobgesang. Für gemischten Chor. Bon D. F. Gölter. Breis @ 15 Cts.; per Dupend \$1.50.
- Pfingstlied. Arrangiert fur zwei Singstimmen oder zwei Biolinen mit Bianobegleitung von Fr. Farber. Breis @ 20 Cents; per Dugend \$1.80.

CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.

Soeben erfchienen:

Die biblische Geschichte

bes

Alten Testaments.

Kurze Uuslegung

ber

alttestamentlichen Geschichtsbiicher.

Bon

G. Stödbarbt,

Profeffor am Concordia. Seminar ju St. Louis, De.

410 Seiten Großottav in Salbfrangband. Breis: \$1.75.

Der

Hauptgottesdienst der ev.-luth. Kirche,

aur

Erhaltung des liturgischen Erbteils und zur Beförderung des liturgischen Studiums in der amerikanisch= lutherischen Kirche erläutert und mit altkirchlichen Singweisen versehen

von

Friedrich Lochner, Pastot.

XII und 294 Seiten Quart in Salbfranzband. Breis \$2.00.

CONCORDIA PUBLISHING HOUSE.